®clearaudio

Professional Analogue Toolkit

Loving music

User manual Bedienungsanleitung



Picture similar / Abbildung ähnlich

Dear Clearaudio distributor,

drawing on our thirty years of hi-fi experience, **Clearaudio** have assembled a collection of precision tools designed to set-up and fine-tune all analogue turntables.

We wish you much enjoyment with your Professional Analogue Toolkit from Clearaudio.

Your Clearaudio team



Contains swallowable parts, not for small children.

Sehr geehrte clearaudio Händlerin, sehr geehrter clearaudio Händler,

mit dem *Professional Analogue Toolkit* von **clearaudio** erhalten Sie eine, aus 30 –jähriger Erfahrung, selektierte Auswahl an Feinjustage – Werkzeugen und Hilfsmittel, welche das Einstellen und Optimieren aller analogen Laufwerke vereinfachen wird.

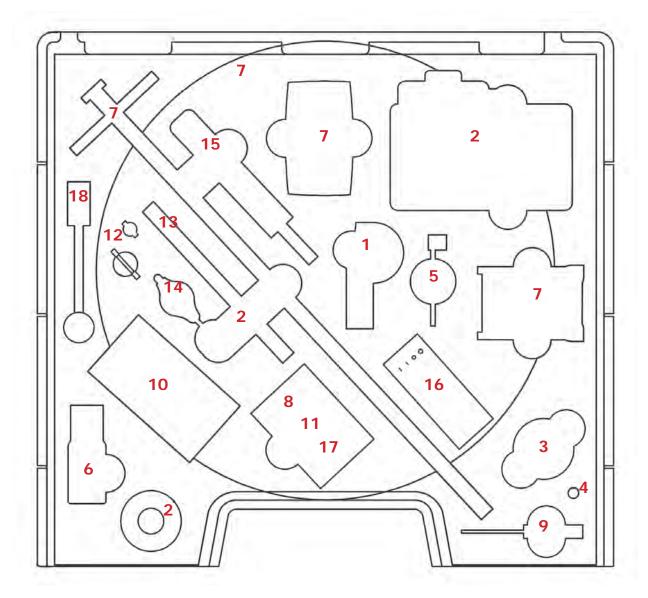
Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem Professional Analogue Toolkit von clearaudio!

Ihr clearaudio-Team



Lieferumfang enthält verschluckbare Kleinteile.





1	Bearing Oil / Lageröl	10	White gloves / Weiße Handschuhe
2	Weight Watcher <i>touch</i> with calibration weight / Weight Watcher <i>touch</i> mit Gewicht	11	Cartridge mounting screws / Schrauben zur Tonabnehmermontage
3	Level Gauge	12	Headshell plate / Headshellplättchen
4	Mini Level Gauge	13	Tweezer / Pinzette
5	Diamond Brush	14	Cartridge light / Lampe für Tonabnehmer
6	Elixir of Sound (Stylus cleaning fluid / Nadelreingier)	15	LP Drill
7	Cartridge alignment gauge + Stroboscope test disc with Speed Light V2 + Stroboskope Test Scheibe mit Speed Light V2	16	Hex wrench / Innensechskantschlüssel
8	Headshell cable set / Headshell Kabelset	17	Cartridge connectors / Tonabnehmer Pins
9	Screwdriver / Schraubendreher	18	Magnifying glass / Lupe

	Page/Seite
Bearing oil	4
Weight Watcher touch	4
Level gauge	5
Mini Level Gauge	5
Magnifying glass / Lupe	5
Diamond brush	6
Elixir of Sound	6
Cartridge alignment gauge	6
Headshell cable set / Headshell Kabelset	7
Stroboscope Test Disc with Speed Light V2 / Stroboscope Test Scheibe mit Speed Light V2	8
Trackability test record	8
Screwdriver / Schraubendreher	9
White gloves / Weiße Handschuhe	9
Cartridge mounting screws / Montageschrauben für Tonabnehmer	10
Headshell plates /	10
Pinzette /Tweezers	11
Cartridge light / Lampe für Tonabnehmer	11
LP Drill	11
Hex wrench /Innensechskantschlüssel	12
Cartridge connectors / Tonabnehmer Pins	12
Weight Watcher touch user manual / Bedienungsanleitung	13-18
Elixir of Sound user manual / Bedienungsanleitung	19-20
Cartridge alignment gauge user manual / Bedienungsanleitung	21-23
Stroboscope Testrecord user manual / Bedienungsanleitung	24-27

Loving music

Bearing oil Art. No.: AC068 1 of 19 1 von 19



Description:

Fully synthetic, long-lasting turntable bearing lubricant. Provides ultra-low friction and keeps your platter running smoothly. Improves the performance of all turntable and motor bearings.

Benefits:

- Long lasting lubrication
- Wide operating temperature range
- Low pour point <= -90°F
- Good viscosity-temperature behaviour 212°F / -85°F
- Stable against oxidation and ageing
- Good corrosion protection

Beschreibung:

Vollsynthetisches Schmiermittel für alle Plattenspielerlager. Verharzt nicht und ist hochergiebig.

Vorteile für Ihre Anwendung:

- Synthetisches Langzeitöl
- Großer Gebrauchstemperaturbereich
- Niedriger Pourpoint <= -70°C
- Gutes Viskositäts-Temperaturverhalten 100°C/-65°C
- Oxidations- und alterungsstabil
- Guter Korrosionsschutz

Weight Watcher *touch* with 100g weight / mit 100 g Gewicht 2 of 19 Art. No.: AC163 2 von 9



Description:

Accurate cartridge stylus pressure gauge.

Battery power protection.

For more details see the dedicated user manual on page 13.

Beschreibung:

Höchstpräzise, digitale Tonabnehmerwaage zur exakten Einstellung des Auflagegewichts, kalibrierbar, große Kontaktfläche, mit Touch-Display.

Für mehr Informationen siehe Bedienungsanleitung ab Seite 13.

Level Gauge 3 of 19 Art. No.: AC057 3 von 19



Description:

High precision level gauge, calibrated.

Beschreibung:

Bringt jedes highfidele Equipment ins richtige Lot.

Mini Level gauge Art. No.: AK001

4 of 19 4 von 19



Description:

Miniature high precision level gauge, calibrated. Ideal for setting VTA and Azimuth.

Beschreibung:

Tonabnehmereinstellung:

Ideal zur Einstellung bzw. Überprüfung des VTA und Azimuth.

Magnifying glass / Lupe Art. No.: AK014

5 of 19 5 von 19



Description:

For Inspection of the cartridge diamond.

Beschreibung:

Zur Überprüfung des Tonabnehmer-Diamanten.

Diamond brush Art. No.: ACO14

6 of 19 6 von 19



Description:

Easy to use diamond stylus cleaning brush. Combine with Elixir of Sound cleaning fluid for the best possible stylus care.

Beschreibung:

Die ideale Ergänzung zu dem Nadelreiniger Elixir of Sound. Säubert den Diamanten kraftvoll. Putzt auch grobe Verunreinigungen einfach weg.

Elixir of Sound Art. No.: ACOO3 7 of 19 7 von 19



Description:

Highly efficient stylus cleaning fluid to remove dirt and dust. Includes applicator brush.

For more details see the dedicated user manual on page 19.

Beschreibung:

Dieser Reiniger eliminiert Schmutz und Staub jeder Art auf der Abtastnadel. Schonend, sehr wirksam und hoch ergiebig. Für mehr Informationen siehe Bedienungsanleitung ab Seite 19.

Headshell cable set / Headshell Kabelset Art. No.: ACO08

8 of 19 8 von 19



Description:

High grade OFC including non-magnetic gold plated **Clearaudio** cartridge connectors. Length: 50mm.

Beschreibung:

Kabelset, OFC High Grade, Länge 50mm, mit nichtmagnetischen **clearaudio** Tonabnehmerkontakten.

Cartridge alignment gauge and Stroboskop Testrecord with / mit Speed Light V2 Art. No.: AC155

9 of 19 9 von 19



Cartridge alignment gauge

Description:

High precision alignment gauge for all radial tonearms.

Please note:

turn the turntable during the process off, otherwise a needle abortion is possible.

Beschreibung:

Einstellschablone für Drehtonarme, verbessert durch eine deutliche Vereinfachung des Einstellvorganges nach IEC Norm. Zudem bietet diese LP eine Einstellungshilfe zur Einstellung Ihrer Linear-Tonarme.

Bitte beachten:

Schalten sie den Plattenspieler während des Vorgangs aus, da sonst Nadelabbruch möglich ist.

Stroboskop Testrecord with Speed Light V2: Description:

The Stroboscope enables accurate setting of turntable speed. For use with the supplied 300Hz Speed Light V2.

For more details see the dedicated user manual on page 21.

Beschreibung:

Mit dieser Stroboskop-Platte von **clearaudio** ist die exakte Einstellung der Laufwerkdrehzahl (33 1/3, 45, 78) kein Problem mehr. Für eine noch genauere Justage empfehlen wir die mitgelieferte, quarzgesteuerte Lichtquelle (300 Hz).

Für mehr Informationen siehe Bedienungsanleitung ab Seite 21.

Trackability Testrecord Art. No.: LPT 83063

10 of 19 10 von 19



Description:

180g vinyl test LP to check the tracking ability and fine-tune the set-up of your tonearm and cartridge.

Amplitude accuracy +/- 0.1 dB. For more information, see instructions on the cover of the record.

Beschreibung:

Der Abtastfähigkeitstest gibt Auskunft über die Abtasteigenschaften Ihrer Tonarm/Tonabnehmer-Kombination. 180 gr. Amplitude – Genauigkeit: 0,1 db. Für mehr Informationen siehe Bedienungsanleitung auf dem Cover der Platte.

Screwdriver / Schraubendreher Art. No.: AK002

11 of 19 11 von 19

12 of 19



Description:

To tighten the cartridge mounting screws.

Beschreibung:

Zum Festziehen des Tonabnehmers am Headshell.

White gloves / Weiße Handschuhe Art. No.: AK003

12 von 19



Description:

To protect the turntable from fingerprints during set-up and adjustment.

Beschreibung:

Um das Laufwerk vor Fingerabdrücken zu schützen.

Cartride mounting screws / Montageschrauben für Tonabnehmer

13 von 19



Art. No.: AK004

Description:

M 2.5 bolts, nuts and washers for mounting the cartridge in the headshell.

- 4 x plastic
- 4 x gold plated
- 4 x aluminum
- 8 x stainless steel (4 x long, 4 x short)

Beschreibung:

Verschiedene Schrauben (Größe M 2,5) mit Muttern und Beilagscheiben zur Befestigung des Tonabnehmers am Headshell.

- 4 x Kunststoff
- 4 x Vergoldet
- 4 x Aluminium
- 8 x Edelstahl (4x lang; 4x kurz)

Headshell plates / Headshellplättchen

Art. No.: AK006

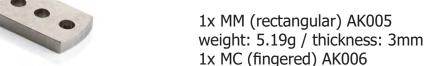
14 of 19 14 von 19

13 of 19



Description:

Headshell spacer / extra weight for use where required.



weight: 2.95q / thickness: 3mm



Beschreibung:

Abstandshalter und zusätzliches Gewicht für den Tonabnehmer.

1x MM (eckig) AK005

Gewicht: 5,19q / Dicke: 3mm 1x MC (sternförmig) AK006 Gewicht 2,95 g / Dicke: 3mm

Tweezer / Pinzette Art. No.: AK007

15 of 19 15 von 19

16 of 19

17 of 19

17 von 19

16 von 19

Description:

Tweezers designed for fitting and removal of cartridge connectors.

Beschreibung:

Pinzette für das Stecken bzw. Abziehen der Tonabnehmerpins des Tonarms.



Description:

A light to aid accurate cartridge alignment. (Batteries required: 2 x CR2016 3V)

Beschreibung:

Dient zur Hilfestellung der perfekten Montage des Tonabnehmers. Mit Dauerlichtfunktion.

(Batterie: 2x CR2016 3V)



Description:

An easy to use tool that quickly corrects undersized spindle holes of the records. Fitted with an ergonomic aluminium handle. Diameter 7.3 mm.

Beschreibung:

Bringt im Handumdrehen jedes zu kleine Mittelloch einer LP auf die optimale Größe. Mit komfortablem Griff aus Aluminium. Durchmesser 7,3 mm.





Hex wrench / Innensechskantschlüssel

Art. No.: AK004

18 of 19 18 von 19



Description:

A selection of allen keys to adjust **Clearaudio** turntables and tonearms.

- Allen key 1.5 (Art. No. AK009)
- Allen key 2.0 (Art. No. AK010)
- Allen key 2.5 (Art. No. AK011)
- Allen key 3.0 (Art. No. AK012)
- Allen key 7.0 (Art. No. AK013)

Beschreibung:

Verschiedene Inbusschlüssel, um Einstellungen selbst vornehmen zu können.

- Innensechskantschlüssel 1,5 (Art. No.:AK009)
- Innensechskantschlüssel 2,0 (Art. No.: AK010)
- Innensechskantschlüssel 2,5 (Art. No.:AK011)
- Innensechskantschlüssel 3,0 (Art. No.: AK012)
- Innensechskantschlüssel 7,0 (Art. No.: AK013)

Cartridge connectors
Art. No.: CO011



19 of 19 19 von 19

Description:

Non-magnetic gold-plated cartridge connectors with spring design to give excellent contact.

Beschreibung:

Tonabnehmersystem-Stecker mit Federkontakten passend für alle Tonabnehmer, hervorragender Kontakt und Sitz.



Weight Watcher touch

User manual Bedienungsanleitung



-English-

This digital **Clearaudio** cartridge weighing scale allows you to achieve an extremely precise adjustment of tracking force, which in turn will enable the optimum performance of your phono cartridge.

With the *Weight Watcher touch*, you have a precision instrument to hand that allows you to check and set the required tracking force quickly, easily and exactly.

Please note:

This user manual gives you valuable information on the correct use of the *Weight Watcher touch*.

1. Delivered items

- Weight Watcher touch incl. 2x CR2032 batteries
- Calibration weight 100g

2. Measuring procedure

Before using the *Weight Watcher touch* for the first time, remove the battery seal from the battery compartment on the back of the device.

Select the unit

To adjust the tracking force we recommend using the default setting: `g'. If you want to use another unit of measurement, you can select it by `MODE'.

Determine the correct position of your *Weight Watcher touch* on the turntable by carefully positioning your tonearm with the cartridge in the playing area of the turntable.

The measuring area of the *Weight Watcher touch* (marked 'Measuring area') is at the same height as a 200g vinyl pressing, so the measurement should be made without a record on the platter.

Carefully place your *Weight Watcher touch* on the turntable's surface. Make sure that all 4 small nubs on the underside of the *Weight Watcher touch* rest on the turntable platter and not in the label recess of the platter. This ensures accurate measurements.

Now you can switch on the *Weight Watcher touch* by tapping on the 'ON / OFF' area. After switching it on, all elements of the display are displayed for approx. 3 seconds before returning to '0.0'. Place the tonearm with the cartridge on the red-marked measuring area.

Then, slowly lower the tonearm so that the stylus is centred on the red dot. To avoid false measurements, the body of the cartridge should never contact the *Weight Watcher touch*.

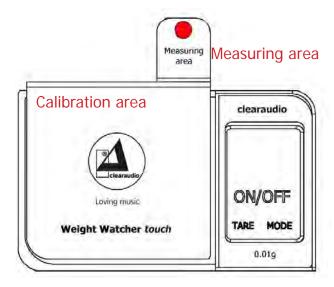
The display now shows you the weight in grams. If this does not match the cartridge manufacturer's specification, lift the tonearm and correct the tracking force.

Check your final adjustments of the tracking force again with the Weight Watcher touch.

- Please note -

Horizontal placement of your *Weight Watcher touch* is required for accurate measurement of tracking force.

Do not touch the surface (calibration area, showing the **Clearaudio** logo) during the measurement process to ensure an accurate measurement.



3. Changing the batteries

If the Weight Watcher touch cannot be switched on, the batteries should be replaced.

To change the batteries, open the battery compartment by pressing the lock and remove the cover. Pay attention to the polarity when inserting the batteries. Now you can replace the cover.

Use caution and do not apply any pressure to the calibration /measurement surfaces!

4. Calibration

If the measurements shown seem inconsistent use the supplied calibration weight to recalibrate the *Weight Watcher touch*.

- 1. Place the Weight Watcher touch on a flat, stable surface.
- 2. Hold down the 'MODE' button for approx. 3 seconds: the display will show 'CAL' and then the required calibration weight.
- 3. Place the 100g weight (included) centered on the calibration area (where the **Clearaudio** logo is shown) and wait 3 seconds.
- 4. Press 'ON/OFF'. The display

The calibration is completed.

5. Special instructions

5.1 Auto-Off

If the device is not used for more than 3 minutes, it automatically switches off to save the battery.

5.2 Overload indicator

If the capacity is exceeded, the display shows 'O-LD'. Immediately remove the load and check the functionality of the *Weight Watcher touch* with the enclosed calibration weight. Bear in mind that you can permanently damage the *Weight Watcher touch* and your warranty claim will expire due to overload.

6. Technical data

Measuring accuracy:	+/- 0.01g
Measuring range:	0 - 100g
Units:	g, oz, ct, gn
Power source:	2x CR2032 Batterien
Auto-Off:	after 3 minutes
Weight:	approx. 64g
Dimensions (BxTxH):	89 x 75.5 x 13.5mm
Warranty:	2 years (except batteries)

- Deutsch -

Die digitale **clearaudio** *Weight Watcher touch* - Tonabnehmerwaage erfüllt die höchsten Ansprüche an die exakte Einstellung der Tonabnehmer-Auflagekraft.

Die optimalen Abtasteigenschaften Ihres Tonabnehmers können nur mit einer exakt nach Herstellerangabe justierten Auflagekraft erreicht werden.

Mit dem *Weight Watcher touch* steht Ihnen dazu ein Präzisionsinstrument zur Verfügung, mit dem Sie die benötigte Auflagekraft schnell, einfach und Präzise einstellen und überprüfen können.

Bitte beachten Sie:

Diese Bedienungsanleitung gibt Ihnen wertvolle Hinweise zur richtigen Verwendung der *Weight Watcher touch*.

1. Lieferumfang

- Weight Watcher touch inkl. 2x CR2032 Batterien
- Kalibriergewicht 100 g

2. Wiegen

Entfernen Sie die Batteriesicherung vor der ersten Inbetriebnahme aus dem Batteriefach auf der Rückseite des Gerätes.

Auswählen der Einheit

Zur Einstellung der Auflagekraft empfehlen wir, die Grundeinstellung mit "g" (Gramm) zu verwenden. Sollten Sie dennoch eine andere Einheit verwenden wollen, können Sie diese durch "MODE" auswählen.

Ermitteln Sie die richtige Lage Ihrer *Weight Watcher touch* auf dem Plattenteller, in dem Sie vorsichtig Ihren Tonarm mit Tonabnehmer im letzten Drittel des Plattenteller positionieren. Die Messefläche der *Weight Watcher touch,* ist mit "Measuring area" gekennzeichnet und stellt die Höhe einer 200 g Pressung dar, daher sollte die Messung ohne aufgelegte Schallplatte vorgenommen werden.

Legen Sie Ihre *Weight Watcher touch* Waage vorsichtig auf die Plattentelleroberfläche. Achten Sie dabei bitte darauf, dass alle 4 kleinen Noppen auf der Unterseite der *Weight Watcher touch* Waage tatsächlich auf dem Plattenteller aufliegen und nicht in der Label-Aussparung des Plattentellers sind, dies garantiert exakte Messergebnisse.

Erst jetzt schalten Sie das Gerät durch tippen auf die "ON/OFF" - Fläche ein. Nach Einschalten des Gerätes werden in einer Testroutine ca. 3 Sekunden lang alle Segmente des Displays angezeigt, bevor wieder "0.0" anzeigt wird.

Bringen Sie den Tonabnehmer mit der Abtastnadel auf den rotmarkierten Bereich (Messfläche), welcher sich auf der Fläche mit der Bezeichnung "Measuring area" befindet.

Senken Sie dann den Tonarm langsam ab, so dass sich die Abtastnadel zentrisch auf dessen rotmarkierten Fläche befindet. Auf keinen Fall darf dabei der Tonabnehmerkörper selbst die *Weight Watcher touch* Waage berühren, sonst könnte die Messung der Auflagekraft verfälscht werden!

Im Display wird Ihnen nun das Auflagegewicht in Gramm angezeigt. Stimmt diese nicht mit dem vom Tonabnehmerhersteller empfohlenen Wert überein, heben Sie den Tonarm ab und korrigieren Sie diesen.

Bringen Sie den Tonabnehmer mit der Abtastnadel auf den rotmarkierten Bereich (Messfläche), welcher sich auf der Fläche mit der Bezeichnung "Measuring area" befindet.

Senken Sie dann den Tonarm langsam ab, so dass sich die Abtastnadel zentrisch auf dessen rotmarkierten Fläche befindet. Auf keinen Fall darf dabei der Tonabnehmerkörper selbst die *Weight Watcher touch* Waage berühren, sonst könnte die Messung der Auflagekraft verfälscht werden!

Im Display wird Ihnen nun das Auflagegewicht in Gramm angezeigt. Stimmt diese nicht mit dem vom Tonabnehmerhersteller empfohlenen Wert überein, heben Sie den Tonarm ab und korrigieren Sie diesen.

Kontrollieren Sie Ihre endgültige Einstellung der Auflagekraft nochmals mit Ihrer Weight Watcher touch Waage.

- Unbedingt beachten -

Voraussetzung für die exakte Messung der Auflagekraft ist die waagerechte Platzierung Ihrer Weight Watcher touch Waage.

Die Oberseiten-Fläche (Kalibrierungsfläche) mit dem **clearaudio** Logo sollte während des Messvorganges nicht berührt werden, damit Ihre *Weight Watcher touch* Waage Ihnen immer exakte Anzeigen liefern kann!



3. Wechseln der Batterien

Lässt sich die Weight Watcher touch Waage nicht mehr einschalten oder sollten die Messergebnisse stark abweichen, sollten die Batterien ersetzt werden. (Überprüfung mit dem im Lieferumfang enthaltenem Eichgewicht 100 g möglich)

Öffnen Sie hierfür das Batteriefach durch Drücken der Verriegelung und entfernen Sie die Abdeckung. Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die Polarität. Nun können Sie den Deckel wieder einsetzen.

Gehen Sie hierbei bitte vorsichtig vor und üben Sie keinen Druck auf die Kalibrierungs-/ Messfläche aus.

4. Kalibrierung

Hierfür wird das im Lieferumfang enthaltene 100 g Gewicht benötigt.

- 1. Stellen Sie die Waage auf eine ebene, stabile Fläche.
- 2. Halten Sie die Taste "MODE" für ca. 3 Sekunden gedrückt, im Display erscheint "CAL" und im Anschluss das erforderliche Gewicht.
- 3. Platzieren Sie das 100 g Gewicht mittig auf der Kalibrierungsfläche mit dem clearaudio Logo und warten Sie 3 Sekunden.
- 4. Drücken Sie "ON/OFF". Im Display erscheint nun "PASS".

Die Kalibrierung ist abgeschlossen.

5. Besondere Hinweise

5.1 Automatische Abschaltung

Wird das Gerät länger als 3 Minuten nicht genutzt, schaltet es sich automatisch ab, um die Batterie zu schonen.

5.2 Überschreitung der Kapazität

Bei Überschreitung der Kapazität zeigt das Display "O-LD" an. Entfernen Sie unverzüglich das Gewicht. Überprüfen Sie mit dem beigelegten Kalibrierungsgewicht die Funktionalität der Waage. Bedenken Sie, dass Sie die Waage dauerhaft beschädigen können und Ihr Garantieanspruch durch Überlastung erlischt.

6. Technische Daten

Anzeigegenauigkeit:	+/- 0,01 g
Messbereich:	0 - 100 g
Gewichtseinheiten:	g, oz, ct, gn
Stromversorgung:	2 x CR2032 Batterien
Automatische Abschaltung:	nach 3 Minuten
Gewicht:	ca. 64 g
Abmessungen (BxTxH):	89 x 75,5 x 13,5 mm
Garantie:	2 Jahre (Batterien ausgenommen)

Änderungen vorbehalten. Lieferbar solange Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Irrtümer vorbehalten - Kopien und Abdrücke - auch nur auszugsweise - bedürfen der schriftlichen Genehmigung durch die clearaudio electronic GmbH.

Elixir of Sound

Stylus Cleaner

WHEN TO USE CLEARAUDIO STYLUS CLEANER....

...every time you play a record!

When records are manufactured, a mould release compound is sprayed onto the record mould to aid the removal of the vinyl LP once pressed. It is advisable to remove this by cleaning even new LPs with Clearaudio *Pure Groove* record cleaner in one of Clearaudio's record cleaning machines. If you have not removed the mould release compound it will become baked onto the diamond stylus by the high temperatures generated during play. Clearaudio *Elixir of Sound* diamond stylus cleaner will remove this baked-on residue as well as any other contaminants and is recommended for use every time you play a record.

...when you purchase a new stylus or cartridge

Clearaudio Stylus Cleaner can be safely used with even the most delicate cartridge and stylus combinations because it contains almost no alcohol. Do remember, however, that your cartridge and stylus are delicate, so follow the instructions carefully.

How to use Clearaudio stylus cleaner:

Note:

- Always clean your stylus with a <u>BACK TO FRONT MOTION ONLY</u> or you may damage your cartridge.
- Apply **Clearaudio** stylus cleaner by brushing it onto the underside of the stylus tip in a back to front motion.
- Clearaudio stylus cleaner will loosen and remove the most stubborn deposits.
- Put the cap back on the bottle as soon as possible otherwise the stylus cleaner can evaporate quickly. Wipe up any spills immediately.

Do not allow children within reach of Clearaudio stylus cleaner. While not toxic, the product is not intended to be taken internally.

USE WITH ADEQUATE VENTILATION!
KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN!

Elixir of Sound

Nadelreiniger

WANN IST DER STYLUS CLEANER ZU BENUTZEN...

...immer wenn Sie eine Platte abspielen!

Besonders wenn Sie nicht vor dem ersten Abspiel mit dem *Pure Groove* Record Cleaner die Verunreinigung nach dem Pressen der Platten entfernt haben. Diese Rückstände sind schwer haftend und werden im Diamanten bleiben, solange sie nicht entfernt werden. Nach einer gewissen Zeit können sich diese Rückstände durch hohe Temperaturen in die Nadel einbrennen.

Wenn Sie also den **clearaudio** Stylus Cleaner noch nicht benutzt haben, raten wir zu einer Grundreinigung, die ihrer Plattensammlung auch gut tut.

... Kauf eines neuen Systems / einer neuen Nadel

Der clearaudio Stylus Cleaner ist absolut sicher, auch für die empfindlichsten Tonabnehmerkombinationen, weil er vor allem nur minimalen Alkohol enthält. Sie sollten den clearaudio Stylus Cleaner jedesmal benutzen, wenn Sie die Schallplatte gehört haben, da er die Nadel und die Platte schützt und für alle Arten von Systemen und Nadeln absolut sicher ist. Bitte denken Sie daran Ihr System ist empfindlich.

Bitte befolgen Sie die folgenden Anweisungen.

Anwendung des clearaudio stylus cleaner:

Merke:

- Reinigen Sie die Nadel immer mit einer Bewegung von <u>HINTEN nach VORNE</u>, andernfalls könnte Ihr System beschädigt werden.
- Wenden Sie den Stylus Cleaner an, indem Sie die Nadel in einer Bewegung von hinten nach vorne leicht berühren.
- Der clearaudio Stylus Cleaner entfernt auch die hartnäckigsten Schmutzpartikel.
- Verschließen Sie das Fläschchen nach dem Benutzen so schnell wie möglich. Entfernen Sie verschüttete Flüssigkeit oder Tropfen von jeglichem Untergrund.

Bitte nicht einnehmen. Vor Kindern sicher aufbewahren.

ACHTEN SIE AUF AUSREICHENDE VENTILATION! VOR KINDERN SICHER AUFBEWAHREN!

Cartridge alignment gauge IEC Einstellschablone

User manual Bedienungsanleitung





-English-

Using of the Clearaudio IEC Cartridge alignment gauge

It is essential to ensure that the distance between the turntable spindle and the centre of the tonearm bearing is correct (as per the arm manufacturer's instructions). For **Clearaudio** radial tonearms this distance is 222mm for 9" models or 295mm for 12" models. For different tonearm lengths and/or for other manufacturers' tonearms, please refer to the relevant user manual.

To measure the distance, place the alignment gauge on the turntable spindle and align the centre pin with the centre of the tonearm bearing. Use the ruler to measure the distance between the turntable spindle and the centre of the tonearm bearing. If the distance is not correct then the

tonearm must be adjusted, again following the guidelines from the relevant user manual.

Once the tonearm is correctly positioned you can lock the ruler in place using the two knurled screws on the mounting block.

Now you can remove the stylus protector and begin the adjustment of the cartridge.



Please proceed carefully so as not to damage the cartridge.

Make sure that the cartridge is loosely mounted in the headshell. Carefully lower the cartridge onto the scale plate.

The goal is for the stylus to land in the centre of the reference point (Pic. 1) and for the cartridge body to be parallel to the lines on the scale plate (Pic. 2). To achieve this, you will need to gently move the cartridge within the headshell: backwards, forwards and rotationally.

Please note:

Do not adjust the cartridge while it is resting on the scale plate; always use the lever to lift it before adjusting, then lower it again afterwards to check.

After completing the adjustment, tighten the cartridge mounting screws to secure the cartridge in the headshell. Check the alignment again after tightening the screws (as the action of tightening can cause a very slight movement) and adjust again if necessary.

You have now completed the alignment of your tonearm and cartridge.



Pic. 1: Reference point



Pic. 2: Alignment of the cartridge

-Deutsch-

Benutzung der clearaudio IEC Einstellschablone

Um die IEC Einstellschablone verwenden zu können, stellen Sie zuerst den benötigten Abstand zwischen Plattentellerspindel und Drehpunkt des Tonarms, mithilfe des Lineals ein und fixieren Sie diesen Punkt mit den beiden Rändelschrauben des Halteblocks.

Für alle **clearaudio** 9 Zoll Radialtonarme ist der Abstand 222 mm. (Für andere Tonarmlängen oder Tonarme anderer Hersteller, beachten Sie bitte den Hinweis in der jeweiligen Bedienungsanleitung.)

Setzen Sie nun die Einstellschablone auf die Plattentellerspindel und richten Sie den Einstelldorn auf den Drehpunkt des Tonarmes aus.

Sollte der Abstand nicht stimmen, muss der Tonarm nachjustiert werden, auch hier halten Sie sich an die Vorgaben der jeweiligen Bedienungsanleitung.

Nachdem Sie den Abstand korrekt eingestellt haben, können Sie nun den Nadelschutz entfernen und mit der Justage des Tonabnehmers beginnen.

Gehen Sie hierbei bitte äußerst vorsichtig vor, um den Tonabnehmer nicht zu beschädigen!

Stellen Sie sicher, dass der Tonabnehmer locker im Headshell montiert ist. Senken Sie den Tonabnehmer vorsichtig über der Skalenplatte ab, so dass der Diamant mittig auf dem Referenzpunkt liegt (Abb. 1). Nun können Sie auch die Ausrichtung des Tonabnehmers kontrollieren, in dem Sie von oben auf den Tonabnehmer schauen und den Körper parallel zu den Linien auf der Skalenplatte zentrieren (Abb.2).

Bitte beachten:

Richten Sie Tonabnehmer niemals aus solange dieser abgesenkt ist, zur Justage immer den Lift betätigen und anschließend zur Kontrolle erneut absenken.



Abb. 1: Referenzpunkt

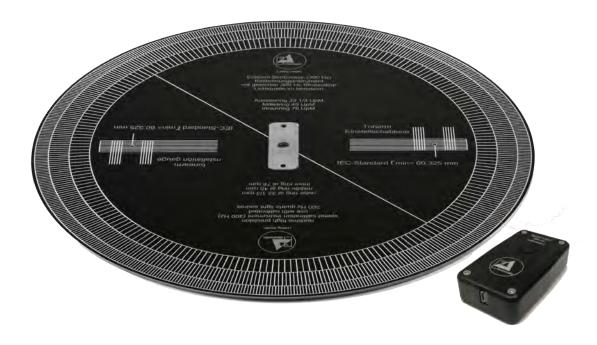


Abb. 2: Ausrichtung des Tonabnehmers



Stroboscope Testrecord

User manual Bedienungsanleitung



-English-

1. Safety instructions

1. General information

A battery voltage that is too low can lead to erroneous measurement results, even if the LED is still shining due to the residual voltage. Replace the battery or switch to continuous power.

Please note:

The built-in LED is not a laser diode. Nevertheless, please do not stare into the light beam for a long time, as it has a high luminosity.

2. Transportation

Should further transportation be necessary, please always use the original packing material.

3. Service

If any servicing or repair of a **Clearaudio** product is necessary, please first contact your dealer or distributor. Alternatively contact **Clearaudio** directly and we will inform you about your nearest service location.

PLEASE RETAIN ALL ORIGINAL PACKAGING.

You will need it if this product has to be transported and/or shipped.

Any further questions you may have about this product should be directed to your local dealer.

4. Safety instructions



✓ Disposal

This product is not allowed to be disposed with household waste.

WEEE Reg.No.: DE26004446

2. Usage of the Speed Light V2

The **Clearaudio** Speed Light V2 is immediately ready for use with the batteries already installed or with continuous power via micro-USB (cable not included in the scope of delivery).



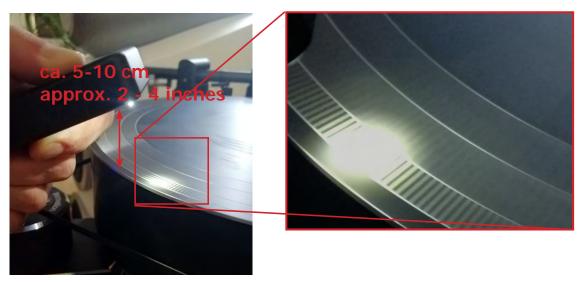
Pic. 1: Micro-USB for continuous current.

Please note:

The *Speed Light V2* does not have a rechargeable battery. Operation only possible via battery or continuous current.

Put the stroboscope test record on your turntable and switch the turntable on at the speed to be checked.

To set the optimal speed for the turntable with the *Speed Light V2*, hold the *Speed Light V2* about 2 – 4 inches (5 – 10 cm) over the *Stroboscope Testrecord*.



Pic. 2: Correct distance to the platter

When the stroboscope lines stop in the white light and do not move visibly, you have the optimal speed (33 1/3rpm outer ring, 45rpm inner ring).

- If the lines move clockwise, the speed is too fast.
- If the lines move anti-clockwise, the speed is too slow.

If the intensity of the light reduces, please change the battery, as described on the next page or switch to continuous current.

3. Opening the housing

Using the allen key provided, loosen the four screws on top of the device and remove the cover.



Pic. 3: Opening the housing



Pic. 4: Handle on the circuit board



Pic. 5: Inserting the batteries

Remove the circuit board by lifting it out of the housing using the handle below the button. The batteries are located on the backside of the circuit board.

When inserting the new batteries, make sure that the polarity is correct.

(The "+" on the battery must face up.)

4. Technical data

Material:	Anodized aluminum, Milled from solid material.
Light source:	White LED; calibrated to 300 Hz (for stroboscope LP).
Batteries:	2x CR2032 3V
USB connection:	Micro-USB

-Deutsch-

1. Sicherheitshinweise

1. Allgemeine Hinweise

Eine zu niedrige Batteriespannung kann zu fehlerhaften Messergebnissen führen, auch wenn die LED durch die Restspannung noch leuchtet. Ersetzen Sie die Batterie oder wechseln Sie auf Dauerstrom.

Bitte beachten:

Bei dem verbauten LED handelt es sich nicht um eine Laserdiode. Blicken Sie bitte trotzdem nicht längere Zeit in den Lichtstrahl, da dieser eine hohe Leuchtkraft besitzt.

2. Transport

Sollte ein weiterer Transport erforderlich sein, verwenden Sie immer nur die Originalverpackung.

3. Service

Wenn eine Wartung oder Reparatur an einem clearaudio Produkt erforderlich ist, wenden Sie sich bitte zuerst immer an Ihren Händler oder Vertriebspartner. Alternativ können Sie clearaudio direkt kontaktieren und wir werden Sie über Ihre nächstgelegenen Servicestelle informieren.

Bewahren Sie die vollständige Originalverpackung auf. Sie benötigen diese, wenn das Produkt transportiert und / oder verschickt werden soll. Alle weiteren Fragen zu diesem Produkt können Sie an ihren örtlichen Fachhändler richten.

4. Sicherheitshinweise



✓ Entsorgung

Dieses Produkt darf nicht zusammen mit Restmüll entsorgt werden.

WEEE Reg.Nr.: DE26004446

2. Verwendung des Speed Light V2

Das clearaudio Speed Light V2 ist durch die bereits eingesetzten Batterien oder durch Dauerstrom mittels Micro-USB (Kabel nicht im Lieferumfang enthalten) sofort einsatzbereit.



Bitte beachten:

Das Speed Light V2 verfügt nicht über einen aufladbaren Akku. Betrieb nur über Batterie oder Dauerstrom möglich.

Legen Sie nun die Stroboskop LP auf Ihren Plattenspieler und schalten Sie diesen auf die zu überprüfende Geschwindigkeit ein.

Um die optimale Drehzahl des Plattenspielers mit Hilfe des SPEED lights einzustellen, halten Sie das SPEED light, je nach Umgebungshelligkeit, ca. 5 – Abb. 1: Micro-USB für direkten Stromanschluss. 10 cm ruhig über die Stroboskop LP.

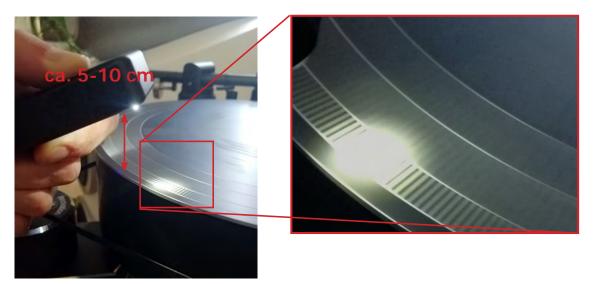


Abb. 2: Richtiger Abstand zur Platte

Wenn die Stroboskop-Striche im weißem Licht stehen bleiben und sich nicht mehr sichtbar bewegen, haben Sie die optimale Drehzahl (33 1/3 rpm äußerer Ring, 45 rpm innerer Ring) eingestellt.

- Falls die Striche deutlich im Uhrzeigersinn wandern, ist die Geschwindigkeit zu schnell.
- Wenn die Striche deutlich gegen den Uhrzeigersinn wandern, ist die Geschwindigkeit zu langsam.

Falls die Leuchtkraft deutlich nachlässt, tauschen Sie bitte die Batterie, wie nachfolgend beschrieben aus oder wechseln Sie auf Dauerstrom.

3. Öffnen des Gehäuses

Lösen Sie mithilfe des im Lieferumfang enthaltenen Innensechsrundschlüssel die vier Schrauben auf der Oberseite des Gerätes und entfernen Sie die Abdeckung.



Abb. 3: Öffnen des Gehäuses



Abb. 4: Griff auf Platine



Abb. 5: Einsetzen der Batterien

Entfernen Sie die Platine indem Sie diese an dem Griff unterhalb des Tasters aus dem Gehäuse herausheben. Die Batterien befinden sich auf der Unterseite der Platine.

Achten Sie beim Einsetzen der neuen Batterien auf die korrekte Polarität.

(Das "+" auf der Batterie muss nach oben zeigen.)

4. Technische Daten

Material:	Eloxiertes Aluminium, Aus Vollmaterial gefräst.
Lichtquelle:	Weiße LED geeicht auf 300 Hz (für Stroboskop LP).
Batterie:	2x CR2032 3V
USB-Anschluss:	Micro-USB



clearaudio electronic GmbH

Spardorfer Straße 150 91054 Erlangen Germany

Phone /Tel.: +49 9131 40300 100 Fax: +49 9131 40300 119

www.clearaudio.de www.analogshop.de info@clearaudio.de













Handmade in Germany

Clearaudio Electronic accepts no liability for any misprints.

Technical specifications are subject to change or improvement without prior notice. Product availability is as long as stock lasts.

Copies and reprints of this document, including extracts, require written consent from Clearaudio Electronic GmbH, Germany.

Änderungen bleiben vorbehalten. Lieferbar solange Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Irrtümer vorbehalten- Kopien und Abdrucke – auch nur auszugsweise – bedürfen der schriftlichen Genehmigung durch die clearaudio electronic GmbH.

2024